

Germany-Nordhausen: Engines and engine parts

OJ S 120/2017 27/06/2017

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Verkehrsbetriebe Nordhausen GmbH

Postal address: Robert-Blum-Straße 1

Town: Nordhausen

NUTS code: DEG07 Nordhausen

Postal code: 99734

Country: Germany

Contact person: Frau Breuer

E-mail: info@stadtwerke-nordhausen.de

Telephone: +49 3631-639181

Fax: +49 3631-639189

Internet address(es):Main address: <http://www.stadtwerke-nordhausen.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=162877>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Sektorenauftraggeber

I.5. Main activity

Other activity: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Erneuerung Antriebssystem von 3 Straßenbahnfahrzeugen.

Reference number: VBN VOL 15/2017

II.1.2. Main CPV code

34310000 Engines and engine parts

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Erneuerung eines netzunabhängigen dieselektrischen Energieversorgungssystems für 3 Straßenbahnfahrzeuge des Typs Siemens Combino Duo für den Betrieb auf oberleitungsfreien Strecken.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG07 Nordhausen

Main site or place of performance: Straßenbahndepot, Grimmelallee 40a, 99734 Nordhausen.

II.2.4. Description of the procurement

Neben den innerstädtischen Straßenbahnlinien betreibt die Verkehrsbetriebe Nordhausen GmbH (VBN) im Auftrag der Harzer Schmalspurbahnen GmbH (HSB) auch eine Linie in das Umland von Nordhausen. Diese Linie 10 verkehrt auf dem Netz der HSB mit drei Straßenbahnfahrzeugen des Typs Siemens Combino Duo.

Der Streckenabschnitt der HSB zwischen Nordhausen Bahnhof und Ilfeld Neanderklinik verfügt über keine Oberleitungsanlage, um die Versorgung der Fahrzeuge mit Traktions- und Hilfsenergie sicherzustellen. Die dort verkehrenden Straßenbahnfahrzeuge sind daher mit einem Dieselmotor-Generator-Satz ausgerüstet, welcher die notwendige elektrische Energie im Bereich der nicht elektrifizierten Strecke der HSB zur Verfügung stellt.

Diese seit 2004 verwendeten Anlagen erfüllen die Anforderungen an Zuverlässigkeit und Lebensdauer, Wartungsintervalle, problemlose Ersatzteilbeschaffung,

Emissionsschutzauflagen nicht mehr bzw. werden zukünftigen Auflagen (Richtlinie 97/68/EG Stage IIIB bzw. Euro VI) nicht mehr gerecht und bedürfen daher der Erneuerung.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 20/11/2017 End: 30/11/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optionaler Wartungsvertrag gem. Lastenheft
(Basis 6.000 Betriebs-h mit 3 Combino Duo Bahnen).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zuschlagskriterium wird nicht allein der Preis sein.

Zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes werden folgende Faktoren gewertet:

1. Preis 30 %
 2. Funktionalität/ Fahrzeugeigenschaften 40 %
 3. Sonstige Eigenschaften 30 %
- (Genauere Untergruppen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Handelsregisterauszug;
2. Betriebshaftpflichtversicherung.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Kurzdarstellung des Unternehmens;
2. Mitarbeiter- und Umsatzzahlen der letzten 3 Geschäftsjahre sowie Tätigkeitsgebiete;
3. Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagement (z. B. ISO 9001-Zertifikat oder gleichwertig);
4. Selbstdeklaration zu Sozialangaben;
5. Einhaltung des ThürVgG (Besondere Vertragsbedingungen, Tariftreue/ Entgeltgleichheit und ILO-Kernarbeitsnormen ggf. NU-Erklärungen).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Darstellung des Projektteams mit Kurzlebensläufen zur fachlichen Qualifikation und Berufserfahrung.
2. Nachweis von mindestens 2 ausgeführten und vergleichbaren Referenzaufträgen in den letzten 5 Jahren.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zahlung in EUR.

Es gilt die VOL/B.

Geforderte Kautionen oder Sicherheiten: 5 v. H. der Bruttoauftragssumme für Vertragserfüllungs- und Mängelansprüche.

Bietergemeinschaften müssen gesamtschuldnerisch haftend, mit bevollmächtigtem Vertreter, auch über die Auflösung der Bietergemeinschaft hinaus.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/09/2017 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/10/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/09/2017 Local time: 14:00

Place:

Verkehrsbetriebe Nordhausen GmbH, Robert-Blum-Straße 1, 99734 Nordhausen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Angebote sind schriftlich, in einem verschlossenen, extra gekennzeichneten Umschlag oder Behälter einzureichen.

Die elektronische Abgabe ist nicht zulässig.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Fax: +49 361-37739354

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist ein Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/06/2017